



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Das Buch Jesus Syrach. Welches im Latein Ecclesiasticus
genant/ von Bürgerlichen Tugenden und Hauß-Zucht**

Sirach

Wolfenbüttel, 1682

Beginn Vorwort

urn:nbn:de:hbz:466:1-33534



Vorrede.

Dies Buch ist bisher genandt im Latein Ecclesiasticus, welches sie haben verdeutschet die geistliche Zucht/ und ist fast wol getrieben und gebraucht in der Kirchen mit lesen/ singen und predigen/ aber mit wenigem Verstand und Nutz/ ohne das es hat müssen den geistlichen Stand und Kirchen Gebräuge rühmen.

Sonst heist sein rechter Name Iesus Syrach/ nach seinem Meister/ wie seine eigene Vorrede und das Griechische gibt Wie auch Moysis/ Josua/ Esai/ und alle Propheten Bücher nach ihren Meistern heißen/ und ist von den alten Vätern nicht in der Zahl der heiligen Schrift/ sondern als sonst ein sein gut Buch eines weisen Mannes gehalten/ dabey wirs auch lassen.

Es düncket uns aber/ weil er selbst in der Vorrede bekennet/ er sey zu des Königs Evergetis Zeiten in Egypten kommen/ und daselbst d. Buch vollendet/ welches sein Grossvater zuvor hatte angefangen/ das er habe auß vielen Büchern zusammen gelesen/ das beste so er gefunden hat/ sonderlich weil in Egypten eine künliche Lieberer war/ durch Evergetis Väter/ den König Philadelphum zugericht/ da zu der Zeit beyde Bücher und gelehrte Leute in grossen Ehren waren/ und auß allen Landen als in eine grosse hohe Schule zuschlügen/ sonderlich auß Griechenland/ dazu auch die Juden einen Tempel daselbst baueten/ und Gottesdienst auffrichteten.

Solches zeigt auch an/ das in diesem Buch nicht ordentlich ein Stück auß das ander gefasset ist/ als eines Meisters Werk/ sondern auß mancherley Meistern und Büchern gezogen/ und durch ein ander gemenet/ wie eine Biene auß mancherley Blumen ihr Safftlein säuget/ und in einander menget.

Und